



BIGDRY 4000 EXPERT CONNECTED
BIGDRY 4000 EXPERT BLACK CONNECTED

Deshumidificador de 10 L/día/Dehumidifier 10L/day.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	7
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Veiligheidsvoorschriften	16
Instrukcje bezpieczeństwa	18
1. Bezpečnostní pokyny	20

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	23
2. Antes de usar	23
3. Funcionamiento	24
4. Limpieza y mantenimiento	25
5. Resolución de problemas	26
6. Especificaciones técnicas	27
7. Reciclaje de electrodomésticos	28
8. Garantía y SAT	28

INDEX

1. Parts and components	29
2. Before use	29
3. Operation	30
4. Cleaning and maintenance	31
5. Troubleshooting	32
6. Technical specifications	33
7. Disposal of old electrical appliances	34
8. Technical support and warranty	34

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	35
2. Avant utilisation	35
3. Fonctionnement	36
4. Nettoyage et entretien	37
5. Résolution de problèmes	38
6. Spécifications techniques	39
7. Recyclage des électroménagers	40
8. Garantie et SAV	40

INHALT

1. Teile und Komponenten	41
2. Vor dem Gebrauch	41
3. Bedienung	42
4. Reinigung und Wartung	43
5. Problembehebung	44
6. Technische Spezifikationen	45
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	46
8. Garantie und Kundendienst	46

INDICE

1. Parti e componenti	47
2. Prima dell'uso	47
3. Funzionamento	48
4. Pulizia e manutenzione	49
5. Risoluzione dei problemi	50
6. Specifiche tecniche	51
7. Riciclaggio di elettrodomestici	52
8. Garanzia e SAT	52

ÍNDICE

1. Peças e componentes	53
2. Antes de usar	53
3. Funcionamento	54
4. Limpeza e manutenção	55
5. Resolução de problemas	56
6. Especificações técnicas	57
7. Reciclagem de eletrodomésticos	58
8. Garantia e SAT	58

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	59
2. Voor u het toestel gebruikt	59
3. Werking	60
4. Schoonmaak en onderhoud	61
5. Probleemoplossing	62
6. Technische specificaties	63
7. Recyclage van huishoudtoestellen	64
8. Garantie en technische ondersteuning	64

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	65
2. Przed użyciem	65
3. Funkcjonowanie	66
4. Czyszczenie i konserwacja	67
5. Rozwiązywanie problemów	68
6. Specyfikacja techniczna	69
7. Recykling sprzętu AGD	70
8. Gwarancja i SAT	70

OBSAH

1. Části a složení	71
2. Před použitím	71
3. Fungování	72
4. Čištění a údržba	73
5. Řešení problémů	74
6. Technické specifikace	75
7. Recyklace elektrospotřebičů	76
8. Záruka a technický servis	76

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Para evitar descargas eléctricas, no utilice agua, sustancias inflamables ni otros líquidos para limpiar ni permita que estos entren dentro del producto.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

El dispositivo se debe instalar, utilizar y almacenar en estancias de mínimo 4 m².

En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.

No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

No utilice insecticidas, perfumes u otras sustancias inflamables cerca del producto. No utilice el dispositivo con productos que desprendan olor.

No instale el dispositivo cerca de aparatos que generen calor ni

cerca de materiales inflamables o peligrosos.

Este producto no puede reemplazar otros productos normales de ventilación.

Asegúrese de que el producto se utiliza y guarda en lugares bien ventilados.

Durante el funcionamiento, deje un espacio libre de 20 cm en la parte trasera y a cada lado del producto.

Instale el tubo de desagüe a un ángulo que permita que el agua condensada se vaya vaciando.

Instale el dispositivo de manera que el adaptador quede accesible.

El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico y de gas.

Ponga el dispositivo en funcionamiento en lugares donde el rango de temperatura esté entre 7 °C y 35 °C. Es posible que fuera de este rango, el dispositivo no funcione correctamente.

Asegúrese de que la tapa del producto y el filtro están correctamente instalados antes de ponerlo en funcionamiento.

No se siente ni se ponga en pie sobre el dispositivo.

Asegúrese de vaciar el tanque después de cada uso para que el dispositivo funcione correctamente.

No ponga el dispositivo en funcionamiento en sitios cerrados, por ejemplo, armarios. No lo utilice en el exterior.

No introduzca los dedos ni otros objetos en la entrada y salida de aire para prevenir lesiones personales o daños al producto.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie o encimera.

Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Fig. 1

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

To avoid electric shocks, do not clean with or allow to get inside the product: water, liquid or any flammable substance.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m².

Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.

Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.

Do not spray insecticide, perfume or other flammable substances around the product. Do not operate the device with products with odours.

Do not install the device near to heat-generating appliances or flammable and dangerous materials.

This product does not replace normal ventilation products.

Make sure the product is kept and stored in well-ventilated areas.

During operation, leave at least a 20-cm space on the back and

sides of the product.

Install the drain piping at a grade that allows condensed water to be drained continuously.

The device must be placed so that the plug is accessible.

The appliance shall be installed in accordance with local national wire and gas regulations.

Operate the device in a temperature range between 7 °C and 35 °C. Operating it out of this range could cause the device not to operate properly.

Ensure the filter and the product's cover are properly installed before operating it.

Do not sit or stand on the device.

Make sure the tank is emptied after each use to ensure proper operation.

Do not operate the device in closed areas such as inside closets.

Do not use outdoors.

Do not insert fingers or other objects in the air inlet or outlet to prevent injuries and product damage.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the surface.

This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Children shall not play with the appliance.

Fig. 1

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures

références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Pour éviter des décharges électriques, n'utilisez pas d'eau, de substances inflammables ni d'autres liquides pour nettoyer ni ne laissez ceux-ci entrer dans le produit.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie du produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans des pièces de 4 m² minimum.

En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.

N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

N'utilisez pas d'insecticides ni autres substances inflammables près du produit. N'utilisez pas l'appareil avec des produits qui diffusent des odeurs.

N'installez pas l'appareil près d'appareils qui génèrent de la chaleur ni près de matériaux inflammables ou dangereux.

Cet appareil ne peut pas remplacer d'autres appareils normaux de ventilation.

Assurez-vous que l'appareil s'utilise et soit rangé dans des

lieux bien ventilés.

Pendant le fonctionnement, laissez un espace libre de 20 cm derrière et sur les côtés de l'appareil.

Installez le tube d'évacuation avec un angle qui permette à l'eau condensée de sortir.

Installez l'appareil de manière à ce que l'adaptateur soit accessible.

L'appareil doit être installé en accord avec les normes nationales quant au câblage électrique et au gaz.

Mettez l'appareil en fonctionnement dans des lieux où la température est comprise entre 7 °C et 35 °C. Il est possible que, hors de cet intervalle, l'appareil ne fonctionne pas correctement.

Assurez-vous que le couvercle de l'appareil et le filtre soient correctement installés avant de le mettre en fonctionnement.

Ne vous asseyez pas et ne vous mettez pas debout sur l'appareil.

Assurez-vous de vider le réservoir après chaque utilisation pour que l'appareil fonctionne correctement.

Ne placez pas l'appareil en fonctionnement dans des lieux fermés comme par exemple des armoires. Ne l'utilisez pas en extérieur.

N'introduisez pas les doigts ni autres objets dans l'entrée ni la sortie d'air pour éviter des lésions personnelles ou des dommages sur l'appareil.

Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes ni dépasser de la surface ou du plan de travail.

Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance. Surveillez les enfants pour

vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
Img. 1

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie kein Wasser, brennbare Substanz oder andere Flüssigkeiten zum Reinigen, um Verbrennungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit sickert durch das Gerät.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Die Installation, Verwendung und Lagerung dieses Gerätes muss in Räume mit einem Mindestabstand von 4 m² durchgeführt werden.

Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.

Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile

Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Hantieren Sie kein Insektenbekämpfungsmittel oder andere brennbare Substanz in der Nahe vom Gerät. Verwenden Sie das Gerät mit keinen Lufterfrischer.

Setzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Wärmeerzeuger bzw. brennbare und gefährlichen Materialien.

Dieses Produkt kann nicht andere Lüftungsprodukte ersetzen. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt an einem gut belüfteten Ort aufbewahren und verwendet wird.

Während des Betriebs lassen Sie Platz von ca. 20 cm hinter und auf jeder Seite des Gerätes.

Montieren Sie das Abflussrohr derartig, dass das Kondenswasser entfernt wird.

Montieren Sie das Gerär derartig, dass das Netzteil nicht behindert ist.

Das Gerät soll gemäß der Nationalnorm über elektrische Verkabelung und Gasleitungen installiert werden.

Verwenden Sie das Gerät nur bei Plätzen, wo die Temperatur zwischen 7 °C und 35 °C ist. Es ist möglich, dass das Gerät in diesem Fall nicht richtig funktioniert.

Vergewissern Sie sich, dass der Deckel und der Filter richtig eingesetzt sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Setzen bzw. stehen Sie sich nicht auf dem Gerät.

Entleeren Sie den Behälter nach jedem Gebrauch, damit das Gerät in der Zukunft richtig funktioniert.

Verwenden Sie das Gerät in geschlossenen Räumen (z.B. in Schränken). Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Stecken Sie keinen Finger bzw. andere Gegenstände in die Luftein- und auslass hinein, um Personen- und Produktschäden zu verhindern.

Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark

gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Oberfläche oder der Arbeitsplatte hinausragen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Abb. 1

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Per evitare scariche elettriche, non utilizzare acqua, sostanze infiammabili nè altri liquidi per pulire ed evitare che questi entrino dentro il prodotto.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, nè esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o

accendere il prodotto.

Il dispositivo si deve installare, utilizzare e riporre in stanze di minimo 4 m².

In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.

Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risultasse danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Non utilizzare insetticida, profumi o altre sostanze infiammabili vicino al prodotto. Non utilizzare il dispositivo con prodotti che emanano odore.

Non installare il dispositivo vicino ad apparati che generano calore nè vicino a materiali infiammabili o pericolosi.

Questo prodotto non può essere sostituito con altri prodotti normali di areazione.

Verificare che il prodotto venga utilizzato e conservato in luoghi ben ventilati.

Durante il funzionamento, lasciare uno spazio libero di 20 cm nella parte posteriore e per ogni lato del prodotto.

Installare il tubo di scarico a una angolazione che consente lo svuotamento dell'acqua condensata.

Installare il dispositivo di modo che l'adattatore sia accessibile. Il dispositivo deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.

Mettere il dispositivo in funzionamento in luoghi dove la temperatura sia compresa da 7 °C a 35 °C. È possibile che oltre questo range, il dispositivo non funzioni correttamente.

Verificare che il coperchio del prodotto e il filtro siano correttamente installati prima di metterlo in funzionamento.

Non sedersi nè salire sopra il prodotto.

Verificare di svuotare il serbatoio dopo ogni uso per far sì che il dispositivo funzioni correttamente.

Non mettere il dispositivo in funzionamento in posti chiusi, ad esempio, armadi. Non utilizzare il prodotto in esterni.

Non introdurre le dita nè altri oggetti nell'entrata ed uscita dell'aria per prevenire lesioni personali o danni al prodotto.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo spunti sopra il bordo della superficie o piano di lavoro.

Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Fig. 1

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Para evitar descargas elétricas, não utilize água, substâncias inflamáveis nem outros líquidos para limpar, nem permita que estes entrem dentro do produto.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as

conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

O dispositivo deve ser instalado, usado e armazenado em espaços de pelo menos 4 m².

Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.

Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Não utilize inseticidas, perfumes ou outras substâncias inflamáveis perto do produto. Não utilize o dispositivo com produtos que desprendam cheiros.

Não instale o dispositivo perto de aparelhos que criem calor nem perto de materiais inflamáveis ou perigosos.

Este produto não pode substituir outros produtos normais de ventilação.

Certifique-se de que o produto se utiliza e seja guardado em lugares bem ventilados.

Durante o funcionamento, deixe um espaço livre de 30 cm na parte traseira e de cada lado do produto.

Instale o tubo de desagüe a um ângulo que permita que a água condensada se vá esvaziando.

Instale o dispositivo de maneira que o adaptador fique acessível.

O dispositivo deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas e gás.

Ponha o dispositivo em funcionamento em lugares onde o alcance de temperatura esteja entre 7 °C e 35 °C. É possível que fora desse alcance, o dispositivo não funcione corretamente.

Certifique-se de que o recipiente do produto está corretamente instalado antes de por a funcionar.

Não se sente nem se ponha em pé sobre o dispositivo.

Certifique-se de esvaziar o tanque depois de cada uso para que o dispositivo funcione corretamente.

Não ponha o dispositivo em funcionamento em sítios fechados, por exemplo, armários. Não o utilize em exteriores.

Não introduza os dedos nem outros objetos na entrada e saída de ar para prevenir lesões pessoais ou danos ao produto.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo se aproxime da superfície do produto ou da bancada.

Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento. Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto.

Fig. 1

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

Gebruik geen water, ontvlambare stoffen of andere vloeistoffen om schoon te maken en zorg ervoor dat deze niet in het product komen, om elektrische schokken te vermijden.

Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen

van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in ruimtes van minimaal 4 m².

Schakel het toestel onmiddellijk uit en ontkoppel het van de stroom in geval van een defect of probleem met de werking.

Gebruik het toestel niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Contacteer in dit geval de technische dienst van Cecotec.

Gebruik geen insecticide, parfum of andere ontvlambare stoffen in de buurt van het toestel. Gebruik het apparaat niet met producten die geur afgeven.

Installeer het apparaat niet in de buurt van apparaten die warmte genereren of in de buurt van brandbare of gevaarlijke materialen.

Dit toestel kan geen andere normale ventilatiesystemen vervangen.

Zorg ervoor dat het toestel gebruikt en bewaard wordt in goed geventileerde ruimtes.

Laat tijdens gebruik een vrije ruimte van 20 cm aan de achterkant en aan elke kant van het product.

Installeer de afvoerpijp onder een hoek waardoor het condenswater kan weglopen.

Installeer het apparaat zodat de adapter toegankelijk is.

Het apparaat moet geïnstalleerd worden in overeenkomst met de nationale regelgeving omtrent elektrische installaties.

Schakel het apparaat in op plaatsen waar het temperatuurbereik tussen 7 °C en 35 °C ligt. Het is mogelijk dat buiten dit bereik het apparaat mogelijk niet goed werkt.

Zorg ervoor dat het deksel en het filter correct geïnstalleerd

zijn voordat u het toestel inschakelt.

Ga niet op het apparaat zitten of staan.

Zorg ervoor dat u de tank na elk gebruik leegt om het apparaat correct te laten werken.

Gebruik het apparaat niet binnenshuis, bijvoorbeeld kasten.

Niet buitenshuis gebruiken. Gebruik het toestel niet buiten.

Stop geen vingers of andere objecten in de aan- en afvoer van de lucht om kwetsuren of schade aan het product te voorkomen.

De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of aanrecht hangen.

Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

Fig. 1

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

Aby uniknąć porażenia prądem, nie używaj wody, substancji łatwopalnych ani innych płynów do czyszczenia ani nie pozwól im dostać się do produktu.

Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

Urządzenie należy instalować, używać i przechowywać w pomieszczeniach o powierzchni co najmniej 4 m².

W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.

W pobliżu produktu nie wolno używać środków owadobójczych, perfum ani innych łatwopalnych substancji. Nie używaj urządzenia z produktami wydzielającymi zapachy.

Nie instaluj urządzenia w pobliżu urządzeń wytwarzających ciepło ani w pobliżu materiałów łatwopalnych lub niebezpiecznych.

Ten produkt nie może zastąpić innych normalnych produktów wentylacyjnych.

Upewnij się, że produkt jest używany i przechowywany w dobrze wentylowanych miejscach.

Podczas pracy należy pozostawić 20 cm wolnej przestrzeni z tyłu i z każdej strony produktu.

Zainstalować rurkę spustową pod kątem, aby umożliwić odpływ skroplonej wody.

Zainstaluj urządzenie tak, aby kontakt był dostępny.

Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji gazowych i elektrycznych.

Urządzenie należy uruchamiać w miejscach, w których zakres temperatur wynosi od 7°C do 35°C. Możliwe, że poza tym zakresem urządzenie może nie działać poprawnie.

Przed uruchomieniem upewnij się, że pokrywa produktu i filtr są prawidłowo zainstalowane.

Zainstalować rurkę spustową pod kątem, aby umożliwić odpływ skroplonej wody.

Pamiętaj, aby opróżnić zbiornik po każdym użyciu, aby urządzenie działało prawidłowo.

Nie używaj urządzenia w pomieszczeniach zamkniętych, np. W szafach. Nie używaj go na zewnątrz.

Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do wlotu i wylotu powietrza, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu.

Nie zginaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni.

Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub powierzchni.

Ten produkt nie może być używany przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy. Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem.

Rys. 1

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.

Abyste zabránili elektrickému výboji, nepoužívejte vodu, hořlavé látky ani další tekutiny, aby vniknuly do přístroje.

Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.

Přístroj je nezbytné instalovat, používat a skladovat v prostoru minimálně o 4m².

Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování.

Pokud jsou některá část přístroje nebo kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.

V blízkosti přístroje nepoužívejte insekticidy, parfémy ani další hořlavé látky. Nepoužívejte přístroj s látkami, které vydávají zápach/vůni.

Neinstalujte přístroj v blízkosti přístrojů, které generují teplo, ani v blízkosti hořlavých nebo nebezpečných materiálů.

Tento přístroj nemůže nahradit jiné normální formy ventilace.

Ujistěte se, že přístroj používáte a skladujete na dobře větraných místech.

Během fungování nechejte volných 20 cm na zadní části a na bočních částech přístroje.

Instalujte odpadní trubici v takovém úhlu, aby kondenzovaná voda mohla dobře odtékat.

Instalujte přístroj tak, aby byla zástrčka přístupná.

Přístroj je nezbytné používat podle platných státních norem elektrického a plynového zapojení.

Používejte přístroj v místech, kde není pokojová teplota mezi 7 a 35 °C. Je možné, že mimo toto rozpětí teplot nebude přístroj fungovat správně.

Ujistěte se, že vysoce víko a filtr jsou správně instalovány, než přístroj zapnete.

Nesedejte si ani nestoupejte na přístroj.

Ujistěte se, že po každém použití vyprázdníte nádobu na vodu, aby přístroj fungoval správně.

Přístroj nezapínejte v uzavřených prostorech, například ve skříních. Nepoužívejte venku.

Nestrkejte prsty ani žádné předměty do otvorů vstupu nebo výstupu vzduchu, abyste zabránili zraněním nebo poškození přístroje.

Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.

Tento produkt nemůže být používán dětmi ani osobami s omezenými mentálními, fyzickými anebo senzorickými schopnostmi, nebo kterým chybí zkušenost a znalost. Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají.

Obr. 1

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 2

1. Panel superior
2. Panel de control
3. Carcasa trasera
4. Compartimento del filtro
5. Carcasa frontal
6. Depósito de agua
7. Ruedas
8. Cable

Fig. 3

Indicadores LED

1. Encendido
2. Ajustes
3. Velocidad de deshumidificación
4. Temporizador
5. Depósito lleno

El dispositivo indicará:

Al conectar la unidad a la toma de corriente, se indicará el nivel de humedad en el ambiente.

Una vez haya configurado el nivel de humedad deseado, se mostrará.

Cuando se haya configurado el tiempo en el que desea que el dispositivo se encienda o apague, se mostrarán las horas.

Cuando el nivel de humedad en el ambiente esté por debajo de 35 %, mostrará "35".

Cuando el nivel de humedad en el ambiente esté por encima de 95 %, mostrará "95".

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

Al instalar el dispositivo, asegúrese de dejar una distancia de seguridad de 20 cm a cada lado.

Fig. 4

3. FUNCIONAMIENTO

El indicador de encendido se iluminará al conectar el dispositivo a la toma de corriente, aunque no esté en funcionamiento.

Pulse el botón de inicio para poner el dispositivo en funcionamiento. Pulse de nuevo para que deje de funcionar.

Pulse el botón de velocidad de deshumidificación para activar esta función. Pulse el mismo botón para seleccionar la velocidad alta o baja.

Pulse el botón de ajustes para configurar el nivel de humedad en el ambiente deseado. Seleccione de 40 % a 80 %, en intervalos de 5 %.

Aviso: tras haber funcionado durante un tiempo, 3 minutos después de que la humedad ambiente caiga un 2 % por debajo del porcentaje seleccionado, el dispositivo dejará de funcionar. Cuando el nivel de humedad ambiente sea igual o superior al porcentaje que se ha seleccionado, el dispositivo volverá a ponerse en funcionamiento automáticamente.

Todas estas opciones puede configurarlas también a través de la App.

Manual de aplicación móvil

Para poder vincular su producto con nuestra aplicación debe seguir los siguientes pasos:

Descargue la aplicación EnergySilence que podrá encontrar tanto en Google Play como App Store.

Si es la primera vez que utiliza la aplicación, registre su cuenta. Si no, inicie sesión.

Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y pulse sobre "BigDry 4000 Expert".

Encienda su dispositivo mantenga pulsado el botón de "Velocidad de deshumidificación" durante 5 segundos hasta que el dispositivo emita un pitido.

Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse en confirmar.

El proceso de vinculación empezará automáticamente.

Vaciado del agua

Cuando el depósito de agua esté lleno, el indicador de depósito lleno se iluminará, el dispositivo dejará de funcionar automáticamente y emitirá 15 pitidos alertando al usuario de la necesidad de vaciarlo.

Cómo vaciar el depósito de agua:

Presione suavemente a ambas partes del depósito con las manos y tire con cuidado del depósito para retirarlo.

Fig. 5

Vacíe el agua del depósito.

Fig. 6

Aviso: no retire la boya de dentro del depósito. El sensor de depósito lleno dejará de detectar el

nivel de agua al retirar la boya, por lo que el agua podría salirse del depósito.

Fig. 7

Para instalar el depósito de nuevo, empujelo firmemente con ambas manos hasta colocarlo en su posición. En caso de que el depósito no estuviera bien instalado, el indicador de depósito lleno se activará y el dispositivo no funcionará.

Fig. 8

Desagüe continuo de agua

La unidad cuenta con una salida de vaciado continuo. Utilice el tubo de plástico (con un diámetro interior de 10 mm), insértelo en el agujero de vaciado (placa intermedia), sáquelo por el lado del depósito de agua y coloque el tubo de forma apropiada.

Fig. 9

El agua se vaciará de forma continua.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo o repararlo.

Utilice un paño suave y húmedo con un poco de producto de limpieza neutro para limpiar el exterior del producto.

Si no va a utilizar el producto en un periodo prolongado de tiempo, vierta el agua restante, séquelo cuidadosamente y guárdelo en un lugar seguro y bien ventilado.

Si el depósito de agua está sucio, lávelo con agua fresca o tibia. No utilice detergentes, esponjas abrasivas, paños tratados químicamente, gasolina, benceno u otros disolventes, ya que estos podrían rasgar o dañar el depósito y dar lugar a fugas.

Limpieza del filtro

Abra el compartimento del filtro y saque el filtro.

Fig. 10

Utilice con cuidado un aspirador para retirar el polvo y suciedad del filtro. En caso de que el filtro esté especialmente sucio, límpielo con agua tibia y un jabón suave. Séquelo cuidadosamente.

Fig. 11

Para colocar el filtro, insértelo en el compartimento y coloque el compartimento en su posición correcta.

Fig. 12

Almacenamiento

Antes de guardar el dispositivo durante un largo periodo de tiempo:

Vacíe el agua de dentro del depósito.

Guarde el cable dentro del depósito de agua.

Limpie el borde del filtro.

Guárdelo en un lugar fresco y seco.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo no funciona	¿Está conectado el cable de alimentación?	Conecte el cable a la toma de corriente.
	¿Está encendido el indicador de depósito lleno? (El depósito está lleno o no está instalado correctamente)	Vacíe el agua de dentro del depósito y colóquelo de nuevo en su posición.
	¿La temperatura ambiente está sobre los 35 °C o bajo 5 °C?	El dispositivo de protección se ha activado y la unidad no funciona.
La función de deshumidificación no funciona	¿El filtro está obstruido?	Limpie el filtro como se describe en el manual
	¿El conducto de entrada o de salida está obstruido?	Retire lo que esté causando la obstrucción de cualquiera de los conductos.

No emana aire	¿El filtro está obstruido?	Limpie el filtro como se describe en el manual
El dispositivo produce ruidos raros durante el funcionamiento	¿El dispositivo está inclinado o inestable?	Coloque el dispositivo en un lugar estable.
	¿El filtro está obstruido?	Limpie el filtro como se describe en el manual

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05652 / 05653

Producto: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Potencia: 205 W

Voltaje: 220-240 V 50 Hz

Banda de frecuencia: 2,4 GHz

Potencia de emisión: 13-14,5-17 dBm

Dehumidify Capacity: 10 L / 24 h

Refrigerant / Charge: R290 / 45 g

Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa

Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa

Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Designed in Spain

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 2

1. Top panel
2. Control panel
3. Back housing
4. Filter compartment
5. Front housing
6. Water tank
7. Wheels
8. Power cord

Fig. 3

LED indicators

1. Power
2. Settings
3. Dehumidification speed
4. Timer
5. Full tank

The indicator features the following functions:

When the unit is plugged in, it will indicate the room humidity level.

Once the humidity level is set, it will display it.

When the time for the unit to turn on and off is set, it will show the hours.

When the environment humidity is lower than 35 %, it will show "35".

When the environment humidity is higher than 95 %, it will show "95".

2. BEFORE USE

Take the product out of the box.

Remove all packaging material. Save the original box.

Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service immediately.

When installing the device, ensure a minimum safety distance of 20 cm to each of its sides.

Fig. 4

3. OPERATION

The power light indicator will turn on when the unit is plugged in, regardless of whether the unit is operating or not.

Press the power button once to start operation. Press it again to stop operation.

Press the dehumidification speed button to activate this function. Press the same button to select between high or low speed.

Press the settings button to set the desired room humidity level. Set from 40 % to 80 %, in 5 % intervals.

Note: After the device has been operating for some time, if the environment humidity is lower than the set value by 2 %, the device will stop operating after 3 minutes. If the environment humidity level is equal to or higher than the selected humidity by 2 %, the device will automatically start operating again.

All these options can be set from the App too.

Mobile App manual

In order to link your product with our App, please follow the below steps.

Download the EnergySilence App from Google Play or App Store.

If it is the first time you use it, register your account. If not, log in.

Once you have entered the App, press "+" on the top right-hand corner and tap "BigDry 4000 Expert".

Turn your device on and hold down the "Dehumidification speed" button for 5 seconds until the device beeps.

Enter your Wi-Fi password and press confirm.

The linking process will start automatically.

Draining collected water

When the water tank is full, the tank full indicator light will turn on, the device will stop operating automatically and it will beep 15 times to alert the user that the tank's water needs to be emptied.

How to empty the water tank:

Lightly press on the sides of the tank with both hands and pull the tank out gently.

Fig. 5

Empty water inside the tank.

Fig. 6

Note: Do not remove the float from the water tank. The water-full sensor will no longer be able to detect the water level correctly without the float and water may leak from the water tank.

Fig. 7

To install the tank back in place, press it firmly into place with both hands. If the tank is not

positioned properly, the "TANK FULL" sensor will be activated, and the dehumidifier will not operate.

Fig. 8

Continuous water drainage

The unit features a continuous-drainage port. Using a plastic pipe (with an inner diameter of 10 mm), insert it into drain hole (on intermediate plate), reach out from side of water tank, install it in place, and arrange the drain pipe.

Fig. 9

The water in the tank can be continuously drained out from the continuous port on the unit.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off and unplug the product from the power supply before cleaning or repairing it.

Use a soft, damp cloth with some neutral cleaning agent to clean the product's outside.

If the product is not going to be used for a long time, pour out the remaining water, dry thoroughly all the parts and store it in a safe and well-ventilated place.

If the water tank is dirty, wash it with cold or lukewarm water. Do not use detergent, scouring pads, chemically-treated cloths, gasoline, benzene, thinner, or other solvents, as these can scratch and damage the tank and cause water leakage.

Cleaning the filter

Open the filter compartment and remove the filter.

Fig. 10

Run a vacuum cleaner lightly over the surface of the air filter to remove dirt. If the air filter is exceptionally dirty, wash it with warm water and a mild cleanser. Dry thoroughly.

Fig. 11

To attach the air filter, insert it into the grill smoothly, and place the compartment into its right place.

Fig. 12

Storage

Before storing the device for a long period of time:

Empty any water left in the tank.

Wind the power supply cord and put it in the water tank.

Clean the filter edge.

Store it in a cool and dry place.

5. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The unit does not work	Has the power cord been disconnected?	Plug the power cord into the outlet.
	Is the tank full indicator on? (The tank is full or not installed properly)	Empty the water in the tank and then reinstall the tank.
	Is the temperature of the room above 35 or below 5?	The protection device is activated and the unit cannot operate.
The dehumidifying function does not work	Is the filter clogged?	Clean the filter as described in this manual.
	Is the intake duct or discharge duct obstructed?	Remove the obstruction from the discharge duct or intake duct.

No air is discharged	Is the filter clogged?	Clean the filter as described in this manual.
The device produces strange noises when operating	Is the unit tilted or unsteady?	Move the unit to a stable, sturdy location.
	Is the filter clogged?	Clean the filter as described in this manual.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05652 / 05653

Product: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Power: 205 W

Voltage: 220-240 V 50 Hz

Frequency band: 2.4 GHz

Emission power: 13-14,5-17 dBm

Dehumidifying capacity: 10 L / 24 h

Refrigerant / Charge: R290 / 45 g

Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa

Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa

Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 2

1. Panneau supérieur
2. Panneau de contrôle
3. Coque arrière
4. Compartiment du filtre
5. Cache frontale
6. Réservoir d'eau
7. Roues
8. Câble

Img. 3

Témoins LED.

1. On/Off
2. Réglages
3. Vitesse de déshumidification
4. Minuterie
5. Réservoir plein

Indications sur l'écran :

Lorsque vous connectez l'unité sur la prise de courant, l'écran affiche le niveau d'humidité présent dans la pièce.

Une fois que vous avez configuré le niveau d'humidité souhaité, il s'affiche sur l'écran.

Une fois que vous avez configuré l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume ou s'éteigne, elle s'affiche sur l'écran.

Lorsque le niveau d'humidité se trouve en-dessous de 35 %, l'écran affiche « 35 ».

Lorsque le niveau d'humidité se trouve au-dessus de 95 %, l'écran affiche « 95 ».

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que tous les composants sont bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.

Lorsque vous installez l'appareil, assurez-vous de laisser une distance de sécurité de 20 cm de chaque côté.

Img. 4

3. FONCTIONNEMENT

Le témoin de connexion s'allume lorsque vous branchez l'appareil à la prise de courant, même s'il n'est pas en fonctionnement.

Appuyez sur le bouton de connexion pour que l'appareil commence à fonctionner. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour qu'il arrête de fonctionner.

Appuyez sur le bouton de la vitesse de déshumidification afin d'activer cette fonction. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour sélectionner la vitesse : élevée ou basse.

Appuyez sur le bouton des réglages pour configurer le niveau d'humidité ambiante souhaité. Sélectionnez de 40 % à 80 %, par intervalles de 5 %.

Note : après avoir fonctionné pendant un certain temps, 3 minutes après que le niveau d'humidité baisse de 2 % par rapport au pourcentage sélectionné, l'appareil arrête de fonctionner. Lorsque le niveau d'humidité est égal ou supérieur au pourcentage sélectionné, l'appareil se remet en fonctionnement automatiquement.

Vous pouvez régler tous ces paramètres depuis l'App.

Manuel de l'App

Pour connecter votre produit avec notre application, vous devez suivre les instructions suivantes :

Téléchargez l'APP EnergySilence que vous trouverez sur Google Play ou App Store.

Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous. Si ce n'est pas la première fois, connectez-vous.

Une fois dans l'application, appuyez sur l'icône « + », située au niveau de la partie supérieure droite et cliquez sur « BigDry 4000 Expert ».

Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton de « Vitesse de déshumidification » pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'appareil émette un son.

Saisissez le mot de passe de votre Wi-Fi et appuyez sur « Confirmer ».

Le processus de connexion démarrera automatiquement.

Vider l'eau

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le témoin de réservoir plein s'allume et l'appareil arrête automatiquement de fonctionner puis émet 15 « bips ». Veuillez vider le réservoir.

Vider le réservoir d'eau :

Appuyez soigneusement sur les deux côtés de l'appareil avec les mains puis tirez avec soin sur le réservoir pour le retirer.

Img. 5

Videz l'eau du réservoir.

Img. 6

Avertissement : ne retirez pas la bouée/le flotteur qui se trouve à l'intérieur du réservoir. Lae

capteur de réservoir plein ne détectera plus le niveau d'eau si vous retirez la bouée/le flotteur, l'eau pourrait donc déborder.

Img. 7

Pour installer le réservoir de nouveau, poussez-le fermement avec les deux mains jusqu'à le placer correctement. Si le réservoir n'est pas correctement installé, le témoin de réservoir plein s'active et l'appareil ne fonctionne pas.

Img. 8

Évacuation d'eau

L'unité possède une sortie d'évacuation continue. Utilisez le tube en plastique (avec un diamètre intérieur de 10 mm), insérez-le dans l'orifice d'évacuation (plaque intermédiaire), extrayez-le par le côté du réservoir d'eau et installez correctement le tube.

Img. 9

L'eau sera vidée de façon continue.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le réparer. Utilisez un chiffon propre, doux et humide avec un peu de produit de nettoyage neutre pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.

Si vous n'allez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, videz l'eau restante, séchez-le soigneusement et rangez-le dans un lieu sécurisé et bien ventilé.

Si le réservoir d'eau est sale, lavez-le avec de l'eau froide ou tiède. N'utilisez pas de détergents, d'éponges abrasives, de chiffons traités chimiquement, de l'essence, du benzène ni d'autres solvants.. Ils pourraient abîmer ou rayer le réservoir et provoquer des fuites.

Nettoyer le filtre

Ouvrez le compartiment du filtre et extrayez le filtre.

Img. 10

Utilisez avec soin un aspirateur pour retirer la poussière et la saleté du filtre. Si le filtre est vraiment très sale, nettoyez-le avec de l'eau tiède et un savon doux. Séchez-le soigneusement.

Img. 11

Pour réinstallez le filtre, insérez-le dans son compartiment, à sa place.

Img. 12

Stockage

Avant de ranger l'appareil pendant longtemps :

Videz l'eau du réservoir.

Rangez le câble d'alimentation dans le réservoir d'eau.

Nettoyez le bord du filtre.

Rangez l'appareil dans un lieu frais et sec.

5. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possible cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La câble d'alimentation est-il bien branché ?	Branchez le câble d'alimentation sur une prise de courant.
	Le témoin de réservoir plein est-il allumé ? Le réservoir d'eau est plein ou n'est pas installé correctement.	Videz l'eau du réservoir puis réinstallez-le dans l'appareil.
	La température ambiante est comprise entre 35 °C et -5 °C ?	Le dispositif de protection s'est activé et l'unité ne fonctionne pas.
La fonction Déshumidification ne fonctionne pas.	Le filtre est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre comme décrit dans le manuel.
	Les conduits d'entrée ou de sortie sont-ils obstrués ?	Retirez ce qui bloque les conduits.

L'air ne sort pas.	Le filtre est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre comme décrit dans le manuel.
L'appareil produit des bruits bizarres pendant le fonctionnement.	L'appareil est-il incliné ou instable ?	Placez l'appareil dans un lieu stable.
	Le filtre est-il obstrué ?	Nettoyez le filtre comme décrit dans le manuel.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05652 / 05653

Produit : BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Puissance : 205 W

Voltage : 220-240 V 50 Hz

Bande de fréquence : 2,4 GHz

Puissance d'émission : 13-14,5-17 dBm

Capacité de déshumidification : 10 L/24 h

Réfrigérant/Charge : R290 / 45 gr

Pression de fonctionnement excessive autorisée (suction) : 0.6 MPa

Pression de fonctionnement excessive autorisée (décharge) : 1.8 MPa

Max. Pression autorisée : 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 2

1. Oberes Feld
2. Bedienfeld
3. Hinteres Gehäuse
4. Filter Fach
5. Vorderes Gehäuse
6. Wassertank
7. Laufrollen
8. Kabel

Abb. 3

LED-Anzeiger

1. Eingeschaltet
2. Einstellungen
3. Entfeuchtungsgeschwindigkeit
4. Zeitschaltuhr
5. Voller Tank

Das Gerät wird zeigen:

Die Raumsfeuchtigkeitsgehalt beim Anschalten.

Danach können Sie der gewünschte Feuchtigkeitsgehalt einstellen; das wird angezeigt.

Bei der An-/Ausschaltseinstellung werden die Stunden angezeigt.

Wenn die Raumsfeuchtigkeitsgehalt unter 35 % ist, wird es 35 anzeigen.

Wenn die Raumsfeuchtigkeitsgehalt über 95 % ist, wird es 95 anzeigen.

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist und, wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden, kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

Beim Installieren, überprüfen Sie, dass es 20 cm Sicherheitsabstand an jeder Seite gibt.

Abb. 4

3. BEDIENUNG

Die Betriebsanzeige wird bei Steckdose-Verbindung beleuchtet werden, wenn auch das Gerät nicht angeschaltet ist.

Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie sie noch einmal, um das Gerät auszuschalten.

Drücken Sie die "Entfeuchtungsgeschwindigkeit"-Taste, um diese Funktion zu aktivieren. Drücken Sie die Taste noch einmal, um die Geschwindigkeit auszuwählen.

Drücken Sie die Einstelltaste, um das Feuchtigkeitsniveau in der gewünschten Umgebung einzustellen. Sie können von 40 % bis zu 80 % (in 5 °C Abständen) auswählen.

Hinweis: das Gerät wird automatisch nach 3 Minuten ausschalten, seitdem der Raumsfeuchtigkeitsgehalt 2 % unter dem gewünschten Gehalt ist. Wenn der Raumsfeuchtigkeitsgehalt gleich bzw. höher als der gewünschte Gehalt ist, wird das Gerät automatisch wieder anschalten.

Alle diese Optionen können auch über die App konfiguriert werden.

Handbuch für Handy-App

Um Ihr Produkt mit unserer APP zu verbinden, müssen Sie diese Schritte befolgen:

Laden Sie die EnergySilence-Anwendung herunter, die Sie sowohl in Google Play als auch im App Store finden.

Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, registrieren Sie ihr Account. Wenn nicht, melden Sie sich an.

Sobald Sie sich in der APP befinden, klicken Sie auf das "+" oben rechts und klicken Sie auf "BigDry 4000 Expert".

Schalten Sie Ihr Gerät ein und drücken Sie die "Entfeuchtungsgeschwindigkeit"-Taste 5 Sekunden lang, bis das Gerät einen Piepton abgibt.

Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf Bestätigen.

Der Verbindungsprozess wird automatisch gestartet.

Wassertank entleeren

Wenn der Wassertank voll ist, wird die jeweilige Beleuchtung beleuchtet werden; danach wird das Gerät automatisch ausschalten und 15 mal piepen; dies bedeutet, dass er entleert werden muss.

Wie den Wassertank zu entleeren:

Drücken Sie die Seite des Tanks leicht und ziehen Sie sorgfältig an dem, um es wegzulegen.

Abb. 5

Leeren Sie den Wassertank.

Abb. 6

Warnung: Entnehmen Sie nicht den Schwimmer. Es gibt ein Wasserstandfühler, der beim Das

Entnehmen des Schwimmers nicht richtig funktioniert.

Abb. 7

Um das Wassertank wieder einzusetzen, schieben Sie ihn fest mit den Händen, bis es an der richtigen Lage ist. Bei falschem Einsetzen wird der Vollertank-Anzeiger beleuchtet werden und das Gerät nicht funktionieren.

Abb. 8

Fortgefahrnde Entwässerung

Das Gerät hat einen fortgefahrnde Entwässerung-Auslass. Nehmen Sie das Kunststoffrohr (10 mm innerer Durchmesser), fügen Sie es in dem Auslass ein (Mittelpatte), entnehmen Sie ihn und stellen Sie ihn richtig.

Abb. 9

Auf diese Weise wird das Gerät fortlaufend entwässern.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder reparieren.

Verwenden Sie ein befeuchtes, weiches Tuch mit einem bisschen neutralen Reinigungsmittel, um die Außenseite des Gerät zu reinigen.

Wenn Sie das Produkt nicht in langer Zeit verwenden werden, gießen Sie das restliche Wasser, trocknen und lagern Sie es in einem sicheren, belüfteten Ort.

Wenn der Wassertank schmutzig ist, reinigen Sie den mit frischem bzw. lauwarmem Wasser. Verwenden Sie keine Wasch- bzw. Spülmittel, Scheuerschwämme, Tuche mit Chemikalien, Benzin, Benzol bzw. andere Lösemittel; das könnte den Tank schädigen bzw. zu Ausfließen führen.

Filter Reinigung

Öffnen Sie das Filterfach und nehmen Sie ihn heraus.

Abb. 10

Verwenden Sie ein Handstaubsauger vorsichtig, um den Staub und den Schmutz zu entfernen.

Wenn der Filter besonders Schmutz hat, reinigen Sie ihn mit lauwarmem Wasser und Seife. Trocknen Sie ihn sorgfältig.

Abb. 11

Um den Filter wiederzustellen, fügen Sie ihn in dem Fach ein und stellen Sie das Fach in der richtigen Lage.

Abb. 12

Aufbewahrung:

Vor langem Aufbewahren:

DEUTSCH

Entleeren Sie den Wassertank.

Bewahren Sie das Rohr im Wassertank auf.

Reinigen Sie den Rand des Filters.

Bewahren Sie ihn in einem frischen und trockenen Platz auf.

5. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Ist das Netzkabel an der Stromversorgung angeschlossen?	Schließen Sie das Kabel an der Steckdose an.
	Ist der voller Tank Anzeiger an? Der Wassertank ist voll bzw. nicht richtig eingesetzt.	Entleeren Sie den Wassertank und setzen Sie wieder ein.
	Ist die Temperatur über 35 °C bzw. unter 5 °C?	Das Schutzprotokoll ist eingeschaltet und das Gerät kann nicht funktionieren.
Die Entfeuchtungsfunktion läuft nicht.	Ist der Filter blockiert?	Reinigen Sie den Filter wie früher angezeigt.
	Ist der Einlass bzw. Auslass blockiert?	Entnehmen Sie die Gegenstände, die die Blockierung bewirken.

Das Gerät schafft keine Luft	Ist der Filter blockiert?	Reinigen Sie den Filter wie früher angezeigt.
Das Gerät macht komische Geräusche während Betriebs	Ist das Gerät geneigt bzw. schwankt es?	Verschieben Sie das Gerät auf einer stabilen Oberfläche.
	Ist der Filter blockiert?	Reinigen Sie den Filter wie früher angezeigt.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05652 / 05653

Produkt: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Leistung: 205 W

Spannung: 220-240 V 50 Hz

Frequenzbänder: 2,4 GHz

Abgabeleistung: 13-14,5-17 dBm

Dehumidify Capacity: 10 L / 24 h

Refrigerant / Charge: R290 / 45 g

Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa

Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa

Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Designed in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 2

1. Pannello superiore
2. Pannello di controllo
3. Copertura posteriore
4. Scomparto del filtro
5. Copertura frontale
6. Serbatoio d'acqua
7. Ruote
8. Cavo

Fig. 3

Indicatori LED

1. Acceso
2. Impostazioni
3. Velocità di deumidificazione
4. Timer
5. Serbatoio pieno

Il dispositivo indicherà:

Collegando l'unità alla presa della corrente, verrà indicato il livello di umidità nell'ambiente.

Una volta configurato il livello di umidità desiderato, verrà mostrato.

Una volta configurato il tempo in cui desidera accendere o spegnere il dispositivo, verranno mostrate le ore.

Quando il livello di umidità nell'ambiente è inferiore al 35%, verrà mostrato "35".

Quando il livello di umidità nell'ambiente è superiore al 35%, verrà mostrato "95".

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le componenti siano incluse, in caso di mancanza di alcuna o di danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Quando si installa il dispositivo, lasciare una distanza di sicurezza di 20 cm su ogni lato.

Fig. 4

3. FUNZIONAMENTO

L'indicatore di accensione si illuminerà quando si collega il dispositivo alla presa della corrente, anche se non è in funzionamento.

Premere il tasto di avvio per mettere il dispositivo in funzionamento. Premere di nuovo per far sì che smetta di funzionare.

Premere il tasto della velocità di deumidificazione per attivare questa funzione. Premere lo stesso tasto per selezionare la velocità alta o bassa.

Premere il tasto di impostazioni per configurare il livello di umidità nell'ambiente desiderato. Selezionare da 40 % a 80 %, su intervalli del 5%.

Avviso: dopo aver funzionato per un tempo, 3 minuti dopo che la umidità ambiente scenda al di sotto del 2% del percentuale selezionato, il dispositivo smetterà di funzionare. Quando il livello di umidità ambientale sia uguale o superiore alla percentuale selezionata, il dispositivo tornerà automaticamente in funzionamento.

Tutte queste opzioni possono essere configurate attraverso la App.

Manuale App

Per connettere il prodotto alla App seguire i seguenti passaggi.

Scaricare la App EnergySilence che potrai trovare su in Google Play e App Store.

Se è la prima volta che viene utilizzata la App, registrare l'account. In caso contrario, iniziare sessione.

Una volta all'interno dell'App, premere "+" situato in alto a destra e premere su "BigDry 4000 Expert".

Accendere il dispositivo e mantenere premuto il tasto "Velocità di deumidificazione" per 5 secondi fino a che il dispositivo emetta un bip.

Introdurre la password del Wi-Fi e premere su confermare.

Il processo di connessione comincerà automaticamente.

Svuotamento dell'acqua

Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'indicatore del serbatoio pieno si illuminerà, il dispositivo smetterà di funzionare automaticamente ed emetterà 15 bip che avvertono la necessità di svuotarlo.

Come svuotare il serbatoio dell'acqua:

Premere con cura entrambe le parti del serbatoio con le mani e tirare con cura il serbatoio per ritrarlo.

Fig. 5

Svuotare l'acqua dal serbatoio.

Fig. 6

Avviso: non ritirare l'indicatore da dentro il serbatoio. Il sensore del serbatoio terminerà di

localizzare il livello dell'acqua ritirando l'indicatore che potrebbe uscire dal serbatoio.

Fig. 7

Per installare di nuovo il serbatoio, spingerlo saldamente con entrambe le mani fino a collocarlo al suo posto. Nel caso in cui il serbatoio non fosse ben installato, l'indicatore del serbatoio pieno si attiverà e il dispositivo non funzionerà.

Fig. 8

Scarico continuo d'acqua

L'unità è dotata di un'uscita di svuotamento continuo. Utilizzare il tubo in plastica (con un diametro interno di 10 mm), inserirlo nel foro di svuotamento (placca intermedia), rimuoverlo dal lato del serbatoio dell'acqua e collocare il tubo in modo appropriato.

Fig. 9

L'acqua verrà svuotata continuamente.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.

Utilizzare un panno morbido e umido con un po' di detergente neutro per pulire la parte esterna del prodotto.

Se non viene utilizzato il prodotto durante un periodo prolungato di tempo, versare la quantità d'acqua restante, tirarlo fuori delicatamente e conservarlo in un luogo protetto e ben ventilato.

Se il serbatoio dell'acqua è sporco, lavarlo con acqua fresca o tiepida. Non utilizzare detergenti, spugne abrasive, panni trattati con sostanze chimiche, benzina, benzene o altri dissolventi, che potrebbero graffiare o danneggiare il serbatoio e creare fughe.

Pulizia del filtro

Aprire lo scomparto del filtro e rimuovere il filtro.

Fig. 10

Utilizzare con attenzione un aspirapolvere per ritirare la polvere e lo sporco dal filtro. Nel caso in cui il filtro fosse particolarmente sporco, pulirlo con acqua tiepida e sapone non aggressivo.

Rimuovere con attenzione.

Fig. 11

Per collocare il filtro, inserirlo nello scomparto e collocarlo nello scomparto in posizione corretta.

Fig. 12

Conservazione

Prima di conservare il dispositivo per un lungo periodo di tempo:

Svuotare l'acqua da dentro il serbatoio.

Conservare il cavo dentro il serbatoio dell'acqua.

Pulire il bordo del filtro.
Riporre in un luogo fresco e asciutto.

5. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona	Il cavo di alimentazione è collegato?	Collegare il cavo alla presa della corrente.
	L'indicatore del serbatoio pieno è acceso? (il serbatoio è pieno o non è installato correttamente)	Svuotare l'acqua da dentro il serbatoio e collocarlo di nuovo al suo posto.
	La temperatura ambiente è superiore ai 35 °C o inferiore ai 5 °C?	Il dispositivo di protezione è stato attivato e l'unità non funziona.
La funzione di deumidificazione non funziona	Il filtro è ostruito?	Pulire il filtro come descritto in questo manuale
	Il condotto di ingresso e uscita è ostruito?	Ritirare ciò che sta provocando ostruzione in qualsiasi condotto.

Non emana aria	Il filtro è ostruito?	Pulire il filtro come descritto nel manuale
Il dispositivo emette rumori inusuali durante il funzionamento	Il dispositivo è inclinato o instabile?	Collocare il prodotto su di una superficie stabile.
	Il filtro è ostruito?	Pulire il filtro come descritto in questo manuale

6. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento di prodotto: 05652 / 05653

Prodotto: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Potenza: 205 W

Tensione di rete: 220-240V, 50 Hz

Banda di frequenza: 2,4 GHz

Potenza di emissione: 13-14,5-17 dBm

Dehumidify Capacity: 10 L / 24 h

Refrigerant / Charge: R290 / 45 g

Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa

Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa

Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di ApparatI Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 2

1. Painel superior
2. Painel de controlo
3. Carcaça traseira
4. Compartimento do filtro
5. Carcaça frontal
6. Depósito de água
7. Rodas
8. Cabo

Fig. 3

Indicadores LED.

1. Ligado
2. Ajustes
3. Velocidade de desumidificação
4. Temporizador
5. Depósito cheio

O dispositivo indicará:

Ao conectar a unidade à corrente elétrica, será indicado o nível de humidade no ambiente.

Uma vez tenha configurado o nível de humidade desejado, será refletido no ecrã.

Quando se tenha configurado o tempo que deseja que o dispositivo se ligue ou desligue, as horas serão defletidas no ecrã.

Quando o nível de humidade no ambiente estiver abaixo dos 35 %, mostrará 35.

Quando o nível de humidade no ambiente estiver abaixo dos 95 %, mostrará 95.

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Ao instalar o dispositivo, certifique-se de deixar uma distância de segurança de 30 cm de cada lado.

Fig. 4

3. FUNCIONAMENTO

O indicador de ligar se iluminará ao conectar o dispositivo à corrente elétrica, mesmo que não esteja a funcionar.

Pressione o botão de início para pôr o dispositivo em funcionamento. Pressione outra vez para que deixe de funcionar.

Pressione o botão de velocidade de desumidificação para ativar esta função. Pressione o mesmo botão para selecionar a velocidade alta ou baixa.

Pressione o botão de ajustes para configurar o nível de humidade no ambiente desejado. Selecione de 40 % a 80 %, em intervalos de 5 %.

Aviso: depois de ter funcionado durante um tempo, 3 minutos depois de que a humidade ambiente caia 2 % abaixo da percentagem selecionada, o dispositivo deixará de funcionar. Quando o nível de humidade ambiente seja igual ou superior à percentagem que tiver selecionado, o dispositivo voltará a entrar em funcionamento automaticamente.

Todas estas opções também podem ser configuradas através da App.

Manual de aplicação móvel

A fim de ligar o seu produto à nossa aplicação, deve seguir estes passos:

Faça o download da aplicação EnergySilence, que pode encontrar tanto no Google Play como na App Store.

Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, registre uma conta. Caso contrário, inicie a sessão.

Uma vez dentro da aplicação, clique no "+" na parte superior direita e clique em "BigDry 4000 Expert".

Ligue o seu dispositivo e pressione o botão de "Velocidade de desumidificação" durante 5 segundos, até o dispositivo emitir um bip.

Introduza a sua palavra-passe Wi-Fi e clique em confirmar.

O processo de ligação começará automaticamente.

Esvaziar a água

Quando o depósito de água estiver cheio, o indicador de depósito cheio se iluminará, o dispositivo deixará de funcionar automaticamente e apitará alertando a necessidade de esvaziar.

Como esvaziar o depósito de água:

Pressione suavemente a ambas partes do depósito com as mãos puxe com cuidado para o retirar.

Fig. 5

Esvazie a água do depósito.

Fig. 6

Aviso: Não retire a boia de dentro do depósito. O sensor do depósito cheio deixará de detetar o nível de água ao retirar a boia, pelo que a água poderia sair do depósito.

Fig. 7

Para instalar o depósito outra vez, empurre firmemente com ambas as mãos até colocar na sua posição. Em caso de que o depósito não estiver bem instalado, o indicador de depósito cheio, se ativar e o dispositivo não funcionará.

Fig. 8

Desague contínuo de água

A unidade conta com uma saída de esvaziado contínuo. Utilize o tubo de plástico (com um diâmetro inferior 10 mm), insira-o no furo de esvaziamento (placa interna), tire pelo lado do depósito de água e coloque o tubo de forma apropriada.

Fig. 9

A água será esvaziada de forma contínua.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de o limpar o reparar.

Utilize um pano suave e húmido com um bocado de produto de limpeza neutro para limpar o exterior do produto.

Se não usar o produto num longo período de tempo, verta a água restante, seque o produto cuidadosamente e guarde num lugar seguro e bem ventilado.

Se o depósito de água estiver sujo, lave com água morna. Não utilize detergentes, esponjas abrasivas, panos tratados com químicos, gasolina ou outros dissolventes, já que estes poderão riscar ou danificar o depósito e dar lugar a fugas.

Limpeza do filtro

Abra o compartimento do filtro e tire o filtro.

Fig. 10

Utilize com cuidado um aspirador para retirar o pó e sujidade do filtro. Em caso de que o filtro esteja especialmente sujo, limpe com água morna e um sabão neutro. Seque cuidadosamente.

Fig. 11

Para colocar o filtro, insira no compartimento e coloque o compartimento na sua posição correta.

Fig. 12

Armazenamento

Antes de guardar o dispositivo durante um longo período de tempo:

Esvazie a água de dentro do depósito.

Guarde o cabo dentro do depósito.

PORTUGUÊS

Limpe o filtro com uma escova.
Guarde-o num lugar fresco e seco.

5. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O dispositivo não funciona	O cabo está conectado à corrente elétrica?	Conecte o cabo à corrente elétrica.
	O indicador de depósito cheio está aceso? O depósito está cheio ou não está instalado corretamente).	Esvazie a água de dentro do depósito e coloque outra vez na sua posição.
	A temperatura ambiente está sobre os 35 °C ou abaixo 5 °C?	A proteção foi ativada e a humidade não funciona.
A função de desumidificação não funciona.	O filtro está obstruído?	Limpe o filtro como se descreve neste manual.
	Os condutos de entrada ou saída estão obstruídos?	Retire o que esteja a obstruir qualquer das condutas.

Não emana ar	O filtro está obstruído?	Limpe o filtro como se descreve neste manual.
O dispositivo produz ruídos estranhos durante o funcionamento.	O dispositivo está inclinado ou instável?	Coloque o dispositivo num lugar estável.
	O filtro está obstruído?	Limpe o filtro como se descreve neste manual.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05652 / 05653
Produto: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected
Potência: 205 W
Tensão: 220-240 V 50 Hz
Banda de frequência: 2,4 GHz
Potência de emissão: 13-14,5-17 dBm
Dehumidify Capacity: 10 L / 24 h
Refrigerant / Charge: R290 / 45 g
Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa
Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa
Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa
IP X1
Made in China | Designed in Spain

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 2

1. Bovenste paneel
2. Controlepaneel
3. Achterkant.
4. Filter vak
5. Voorkant behuizing
6. Waterreservoir
7. Wielen
8. Kabel

Fig. 3

LED-indicatoren

1. Inschakelen
2. Instellingen
3. Snelheid van ontvochtiging
4. Timer
5. Waterreservoir vol

Het apparaat geeft aan:

Wanneer u het apparaat op het stopcontact aansluit, wordt de luchtvochtigheid in de omgeving aangegeven.

Nadat u het gewenste vochtigheidsniveau hebt ingesteld, wordt dit weergegeven.

Wanneer u de tijd hebt ingesteld waarop u het apparaat wilt in- of uitschakelen, worden de uren weergegeven.

Wanneer de luchtvochtigheid in de omgeving lager is dan 35%, geeft dit "35" weer.

Wanneer de luchtvochtigheid in de omgeving hoger is dan 95%, geeft dit "95" weer.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Haal het toestel uit de doos.

Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele verpakking.

Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist of zich niet in een goede staat bevindt, contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec.

Bewaar bij de installatie van het toestel een veiligheidsafstand van 20 cm aan elke kant.

Fig. 4

3. WERKING

De stroomindicator licht op wanneer u het toestel aansluit op het stopcontact, Zelfs als het niet werkt.

Druk op aan-knop om het toestel in te schakelen. Druk nogmaals om het uit te schakelen.

Druk op de knop van de snelheid van ontvochtiging om deze functie te activeren. Druk op dezelfde knop om de snelheid te veranderen.

Druk op de instellingsknop om het gewenste vochtigheidsniveau in de omgeving in te stellen. Kies uit 40% tot 80%, in intervallen van 5%.

Opmerking: na een tijdje werken, 3 minuten nadat de luchtvochtigheid 2% onder het geselecteerde percentage daalt, stopt het toestel met werken. Wanneer de luchtvochtigheid gelijk is aan of groter is dan het geselecteerde percentage, wordt het apparaat automatisch opnieuw opgestart.

Al deze opties kunnen ook via de App worden geconfigureerd.

Handleiding van de mobiele App

Om uw product aan onze App te koppelen, moet u de volgende stappen uitvoeren:

Download de EnergySilence-applicatie, die u kunt vinden in zowel Google Play als de App Store. Als dit de eerste keer is dat u de applicatie gebruikt, registreer dan uw account. Zo niet, logt u in.

Eenmaal in de applicatie, klik op de "+" rechtsboven en klik op "BigDry 4000 Expert".

Schakel uw apparaat in en druk 5 seconden op de knop "Ontvochtigingssnelheid" totdat het apparaat een pieptoon geeft.

Voer uw Wi-Fi-wachtwoord in en klik op bevestigen.

Het verbindingsproces zal automatisch starten.

Waterreservoir legen

Wanneer het waterreservoir vol is, gaat het indicatielampje volle tank branden, stopt het apparaat automatisch en geeft het 15 pieptonen om de gebruiker te waarschuwen dat het moet worden geleegd.

Het waterreservoir legen:

Druk voorzichtig op beide delen van het reservoir en trek er voorzichtig aan om het te verwijderen.

Fig. 5

Leeg het waterreservoir.

Fig. 6

Waarschuwing: verwijder de boei niet uit de tank. Zonder de boei werkt de sensor voor het volle reservoir niet en kan het water overlopen.

Fig. 7

Om het reservoir opnieuw te installeren, drukt u het stevig op zijn plaats. Als de tank niet correct is geïnstalleerd, wordt de indicator voor de volle tank geactiveerd en werkt het apparaat niet.

Fig. 8

Continue waterafvoer

Het apparaat heeft een doorlopende afvoeropening. Gebruik de plastic buis (met een binnendiameter van 10 mm), steek deze in de afvoeropening (tussenplaat), verwijder deze van de zijkant van het waterreservoir en plaats de buis op de juiste manier.

Fig. 9

Het water zal continu worden afgevoerd.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of repareert.

Gebruik een zachte en vochtige doek met een beetje neutraal schoonmaakmiddel om de behuizing schoon te maken.

Als u het toestel voor een langere tijd niet gaat gebruiken, voer het resterende water af en droog het toestel grondig. Bewaar het op een veilige en goed verluchte plaats.

Als het waterreservoir vuil is, wast u het met vers of warm water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, schurende sponzen, chemisch behandelde doeken, benzine, benzeen of andere oplosmiddelen, omdat deze de tank kunnen krassen of beschadigen en tot lekken kunnen leiden.

Schoonmaken van het filter

Open het filtercompartiment en verwijder het filter.

Fig. 10

Gebruik een stofzuiger en ontdoe het filter voorzichtig van stof en vuil. Als het filter bijzonder vuil is, maakt u het schoon met warm water en een milde zeep. Droog het zorgvuldig af.

Fig. 11

Plaats het filter in het vak en plaats het in de juiste positie.

Fig. 12

Het apparaat opbergen

Voordat u het apparaat voor een lange periode opslaat:

Leeg het water uit de tank.

Bewaar de kabel in het waterreservoir.

Maak de rand van het filter schoon.

Bewaar het toestel op een koele en droge plaats.

5. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Is het netsnoer aangesloten?	Steek de stekker in het stopcontact.
	Brandt de volle tank-indicator? Het reservoir is vol of niet correct geïnstalleerd.	Leeg het water uit de tank en breng het terug naar zijn positie.
	Is de omgevingstemperatuur hoger dan 35 ° C of lager dan 5 ° C?	Het beveiligingsapparaat is geactiveerd en het apparaat werkt niet.
De ontvochtigingsfunctie werkt niet	Is het filter verstopt?	Reinig het filter zoals beschreven in de handleiding
	Is het inlaat- of uitlaatkanaal verstopt?	Verwijder wat blokkering van een van de kanalen veroorzaakt.

Er komt geen lucht uit	Is het filter verstopt?	Reinig het filter zoals beschreven in de handleiding
Het apparaat produceert vreemde geluiden tijdens het gebruik	Is het apparaat gekanteld of instabiel?	Plaats het apparaat op een stabiele plaats.
	Is het filter verstopt?	Reinig het filter zoals beschreven in de handleiding

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05652/ 05653

Product: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Vermogen: 205 W

Voltage: 220-240 V 50 Hz

Frequentieband: 2,4 GHz

Emissievermogen: 13-14,5-17 dBm

Ontvochtigingscapaciteit: 10 L/ 24 u

Koelmiddel/ Lading: R290/ 45 g

Toelaatbare overmatige werkdruk (zuiging): 0.6 MPa

Toelaatbare overmatige werkdruk (ontlading): 1.8 MPa

Max. Toelaatbare druk: 3.0 MPa

IP X1

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 2

1. Górny Panel
2. Panel sterowania
3. Tylna obudowa
4. Przedział filtra
5. Przednia obudowa
6. Pojemnik na wodę
7. Kółka
8. Kabel

Rys. 3

Wskaźniki LED

1. Włączenie
2. Ustawienia
3. Prędkość odwilżania
4. Czasomierz
5. Pełen zbiornik

Urządzenie wskaże:

Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego zostanie wskazany poziom wilgotności w otoczeniu.

Po ustawieniu żadanego poziomu wilgotności zostanie on wyświetlony.

Gdy godzina, o której chcesz włączyć lub wyłączyć urządzenie, zostanie ustawiona, zostaną wyświetlone godziny.

Gdy poziom wilgotności w otoczeniu spadnie poniżej 35%, wyświetli się „35”.

Gdy poziom wilgotności w otoczeniu przekroczy 95%, wyświetli się „95”.

2. PRZED UŻYCIEM

Wyjmij produkt z pudełka.

Usuń wszystkie elementy opakowania. Zachowaj oryginalne pudełko.

Upewnij się, że wszystkie elementy są dołączone, a jeśli któregoś brakuje lub nie jest w dobrym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Instalując urządzenie, upewnij się, że pozostawiasz je w dystansie bezpieczeństwa 20 cm z każdej strony.

Rys. 4

3. FUNKCJONOWANIE

Wskaźnik zasilania zaświeci się po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego, nawet jeśli nie działa.

Naciśnij przycisk Start, aby uruchomić urządzenie. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać pracę. Aby włączyć tę funkcję, naciśnij przycisk prędkości osuszania. Naciśnij ten sam przycisk, aby wybrać wysoką lub niską prędkość.

Naciśnij przycisk ustawień, aby ustawić poziom wilgotności w żądanym środowisku. Wybierz od 40% do 80%, co 5%.

Uwaga: Po dłuższej pracy, 3 minuty po tym, jak wilgotność otoczenia spadnie o 2% poniżej wybranej wartości procentowej, urządzenie przestanie działać. Gdy poziom wilgotności otoczenia jest równy lub większy niż wybrana wartość procentowa, urządzenie automatycznie uruchomi się ponownie.

Wszystkie te opcje można również skonfigurować za pośrednictwem aplikacji.

Instrukcja obsługi aplikacji

Aby połączyć swój produkt z naszą aplikacją, musisz wykonać następujące czynności:

Pobierz aplikację EnergySilence, którą można znaleźć zarówno w Google Play, jak i App Store. Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, zarejestruj swoje konto. Jeśli nie, zaloguj się.

Po wejściu do aplikacji kliknij „+” w prawym górnym rogu i kliknij „BigDry 4000 Expert”.

Włącz urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk „Prędkość osuszania” przez 5 sekund, aż urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.

Wprowadź hasło Wi-Fi i dotknij potwierdź.

Proces łączenia rozpocznie się automatycznie.

Opróżnianie wody

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, wskaźnik pełnego zbiornika zaświeci się, urządzenie automatycznie wyłączy się i wyemituje 15 sygnałów dźwiękowych ostrzegających użytkownika o konieczności jego opróżnienia.

Jak opróżnić zbiornik na wodę:

Delikatnie naciśnij obie części zbiornika rękami i delikatnie pociągnij, aby go wyjąć.

Rys. 5

Spuść wodę ze zbiornika.

Rys. 6

Ostrzeżenie: Nie wyjmuj boi z wnętrza zbiornika. Czujnik pełnego zbiornika przestanie wykrywać poziom wody podczas wyjmowania boi, więc woda może wyciekać ze zbiornika.

Rys. 7

Aby ponownie zainstalować zbiornik, wepchnij go mocno obiema rękami na miejsce. W przypadku, gdy zbiornik nie jest prawidłowo zainstalowany, włączy się wskaźnik pełnego

zbiornika i urządzenie nie będzie działać.

Rys. 8

Ciągłe odprowadzanie wody

Urządzenie posiada ciągły odpływ. Użyj plastikowej rurki (o średnicy wewnętrznej 10 mm), włóż ją do otworu spustowego (płyta pośrednia), wyjmij ją z boku zbiornika na wodę i odpowiednio ustaw rurkę.

Rys. 9

Woda będzie odparowywać w sposób ciągły.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem lub naprawą wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka elektrycznego.

Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki z odrobiną neutralnego środka czyszczącego, aby wyczyścić obudowę produktu.

Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy czas, wylej pozostałą wodę, dokładnie wysusz i przechowuj w bezpiecznym i dobrze wentylowanym miejscu.

Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy czas, wylej pozostałą wodę, dokładnie wysusz i przechowuj w bezpiecznym i dobrze wentylowanym miejscu. Nie używaj detergentów, ściernych gąbek, ściereczek nasączonych chemicznie, benzyny, benzenu lub innych rozpuszczalników, ponieważ mogą one porysować lub uszkodzić zbiornik i spowodować wyciek.

Czyszczenie filtra

Otwórz komorę filtra i wyjmij filtr.

Rys. 10

Ostrożnie użyj odkurzacza, aby usunąć kurz i brud z filtra. Jeśli filtr jest szczególnie zabrudzony, wyczyść go ciepłą wodą i łagodnym mydłem. Dokładnie wysusz.

Rys. 11

Aby zamontować filtr, włóż go do komory i umieść przegrodę we właściwej pozycji.

Rys. 12

Przechowywanie

Przed przechowywaniem urządzenia przez dłuższy czas:

Spuść wodę z wnętrza zbiornika.

Umieść kabel w zbiorniku na wodę.

Oczyść krawędź filtra.

Przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu.

5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Czy jest podłączony kabel zasilania?	Podłącz nawilżacz do gniazdka elektrycznego.
	Czy świeci się wskaźnik pełnego zbiornika? (Zbiornik jest pełny lub nieprawidłowo zainstalowany)	Spuść wodę z wnętrza zbiornika i umieść go z powrotem na miejscu.
	Czy temperatura otoczenia jest wyższa niż 35°C lub poniżej 5°C?	Urządzenie zabezpieczające zostało aktywowane i urządzenie nie działa.
Nie działa funkcja osuszania	Czy filtr jest zatkany?	Wyczyść filtr zgodnie z opisem w instrukcji
	Czy kanał wlotowy lub wylotowy jest zablokowany?	Usuń wszystko, co powoduje zator z któregośkolwiek kanału.

Nie wydziela powietrza	Czy filtr jest zatkany?	Wyczyść filtr zgodnie z opisem w instrukcji
Podczas pracy urządzenie wydaje dziwne dźwięki	Czy urządzenie jest przechylone lub niestabilne?	Umieść urządzenie w stabilnym miejscu.
	Czy filtr jest zatkany?	Wyczyść filtr zgodnie z opisem w instrukcji

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencje produktu: 05652/05653

Produkt: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected

Moc: 205 W

Napięcie: 220-240 V 50 Hz

Częstotliwość: 2,4 GHz

Moc emisji: 13-14,5-17 dBm

Dehumidify Capacity: 10 L / 24 h

Refrigerant / Charge: R290 / 45 g

Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa

Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa

Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa

IP X1

Made in China | Designed in Spain

7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 2

1. Horní panel
2. Kontrolní panel
3. Zadní skořepina
4. Příhrádka filtru
5. Přední skořepina
6. Nádoba na vodu
7. Kola
8. Kabel

Obr. 3

LED indikátory

1. Zapnutí
2. Nastavení
3. Rychlost odvlhčení
4. Časovač
5. Plný zásobník

Přístroj zobrazí:

Po připojení k síti elektrického proudu přístroj zobrazí aktuální vlhkost v místnosti.

Jakmile jste nastavili výši požadované vlhkosti, zobrazí se.

Jakmile jste nastavili čas, kdy chcete, aby se přístroj zapnu nebo vypnul, zobrazí se hodiny.

Pokud vlhkost v místnosti bude pod 35 %, přístroj ukáže 35.

Pokud vlhkost v místnosti bude nad 95 %, přístroj ukáže 95.

2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice.

Odstraňte všechny obaly. Uchovejte originální krabici.

Ujistěte se, že obsahuje všechny části a pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální Technický servis Cecotec.

Nechejte volný bezpečnostní prostor 20 cm na každé straně.

Obr. 4

3. FUNGOVÁNÍ

Po připojení přístroje do elektrického přívodu se rozsvítí indikátor zapnutí, i když přístroj nebude fungovat.

Stiskněte tlačítko zapnutí, abyste přístroj zapnuli. Stiskněte toto tlačítko znovu, abyste přístroj vypnuli.

Stiskněte tlačítko rychlosti odvlhčení pro aktivaci této funkce. Stiskněte toto tlačítko znovu, abyste zvolili vysokou nebo nízkou rychlost.

Stiskněte tlačítko nastavení pro nastavení požadované vlhkosti v místnosti. Zvolte od 40 % do 80 % v intervalech po 5 %.

Upozornění: pokud přístroj bude nějakou dobu fungovat, 3 minuty poté, co vlhkost v místnosti spadne 2 % pod požadovanou hodnotu, přístroj se vypne. Pokud hodnota opět dosáhne nebo překročí nastavenou hodnotu, přístroj se znovu automaticky zapne.

Všechny tyto možnosti lze konfigurovat také prostřednictvím aplikace.

Manuál k mobilní aplikaci

Chcete-li spárovat svůj produkt s naší aplikací, musíte postupovat podle následujících kroků:

Stáhněte si aplikaci EnergySilence, kterou najdete na Google Play i v App Store.

Pokud používáte aplikaci poprvé, zaregistrujte svůj účet. Pokud ne, přihlašte se.

Jakmile jste uvnitř aplikace, klikněte na „+“ umístěné vpravo nahoře a klikněte na „BigDry 4000 Expert“.

Zapněte zařízení, stiskněte a podržte tlačítko „Rychlost odvlhčování“ po dobu 5 sekund, dokud zařízení nepípne.

Zadejte své heslo Wi-Fi a klepněte na potvrzení.

Proces spárování se spustí automaticky.

Vypuštění vody

Pokud se nádoba na vodu naplní, světelný indikátor se rozsvítí, přístroj přestane automaticky fungovat a vydá 15 pípnutí, aby uživatele upozornil na nutnost vyprázdnění zásobníku.

Jak vyprázdnit nádobu s vodou:

Stiskněte jemně rukama obě strany zásobníku a zatáhněte za něj, abyste ho vyjmuli.

Obr. 5

Vyprázdněte nádobu na vodu.

Obr. 6

Upozornění: Odstraňte bójku zevnitř nádoby na vodu. Senzor naplnění nádoby by se deaktivoval a přestal detekovat naplnění nádoby, pokud by se bójka odstranila, a proto by voda snadno přetekla.

Obr. 7

Pro navrácení zásobníku zpět do přístroje, ho vložte na své místo a zatlačte ho směrem dovnitř.

Pokud by nádoba na vodu nebyla dobře vložena, indikátor naplnění nádoby by se aktivovala a přístroj by nefungoval.

Obr. 8

Nepřetržitý odvod vody

Přístroj má k dispozici možnost nepřetržitého odvodu vody. Použijte plastovou trubici (s vnitřním průměrem 10mm), vložte ji do vypouštěcího otvoru (prostřední deska), vytáhněte ji na straně přístroje a umístěte vývod do správné pozice.

Obr. 9

Voda bude nepřetržitě vytékat.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než ho začnete čistit nebo opravovat.

Použijte jemný vlhký hadřík s troškou jemného detergentu pro čištění venkovní části přístroje.

Vylejte nahromaděnou vodu a vysušte nádobu na vodu, skladujte přístroj na bezpečném, suchém a dobře ventilovaném místě pokud přístroj po nějaký čas nebudete používat.

Pokud je nádoba na vodu znečištěná, vymyjte ji studenou nebo vlažnou vodou. Nepoužívejte detergenty, abrazivní houby, chemicky upravené ubrousky, benzín, benzen nebo další rozpouštědla, protože by mohly poškrábat nebo jinak poškodit přístroj a mohlo by dojít k uniknutí vody.

Vyčištění filtru

Otevřete přihrádku filtru a filtr vytáhněte.

Obr. 10

Opatrně použijte vysavač, abyste odstranili prach a nečistoty. Pokud by byl filtr velmi znečištěný, použijte vlažnou vodu a jemné mýdlo. Pořádně filtr vysušte.

Obr. 11

Pro vložení filtru, vložte ho do přihrádky a zacvakněte ho do správné pozice.

Obr. 12

USKLADNĚNÍ

Předtím, než přístroj uskladníte na dlouhou dobu:

Vypusťte všechnu vodu z nádrže na vodu.

Smotejte kabel do nádrže na vodu.

Vyčistěte okraj filtru.

Uskladněte přístroj na suchém a bezpečném místě.

5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Přístroj nefunguje	Je připojený napájecí kabel?	Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
	Je rozsvícený světelný indikátor plného zásobníku? Nádobu na vodu není instalovaná správně nebo je plná.	Vyprázdněte nádobu na vodu a vraťte nádobu na své místo.
	Je teplota v místnosti v rozmezí 35 °C a 5 °C?	Aktivovala se ochranná pojistka a přístroj nefunguje.
Program odvlhčení nefunguje.	Je zablokovaný filtr?	Vyčistěte filtr podle tohoto manuálu.
	Je vstup nebo výstup vzduchu zablokovaný?	Odstraňte to, co blokuje vstup nebo výstup vzduchu z kterékoli strany.

Nefouká vzduch	Je zablokovaný filtr?	Vyčistěte filtr podle tohoto manuálu.
Vydává neobvyklé zvuky během fungování	Je přístroj nakloněný nebo nestabilní?	Postavte přístroj na stabilní místo.
	Je zablokovaný filtr?	Vyčistěte filtr podle tohoto manuálu.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05652 / 05653
Produkt: BigDry 4000 Expert Connected / BigDry 4000 Expert Black Connected
Výkon: 205 W
Napětí: 220-240 V 50 Hz
Kmitočtová pásma: 2,4 GHz
Emisní výkon: 13-14,5-17 dBm
Kapacita odvlhčení: 10 L / 24 h
Refrigerant / Charge: R290 / 45 g
Permissible Excessive Operating Pressure (Suction): 0.6 MPa
Permissible Excessive Operating Pressure (Discharge): 1.8 MPa
Max. Allowable Pressure: 3.0 MPa
IP X1
Made in China | Designed in Spain

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připisatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.



Caution, risk of fire, R290



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

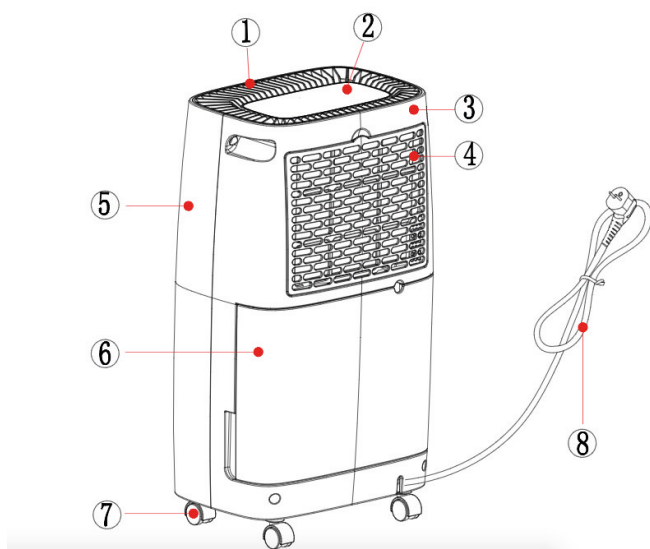


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

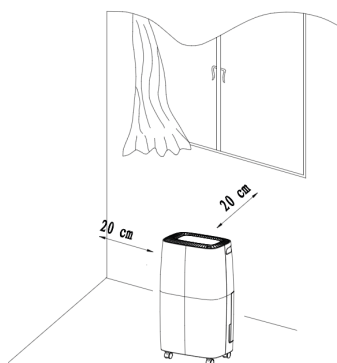


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 4

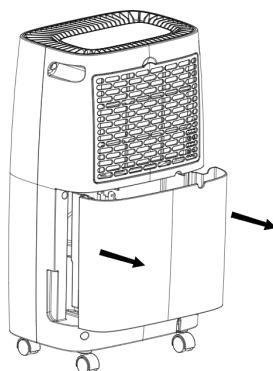


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 5



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 6

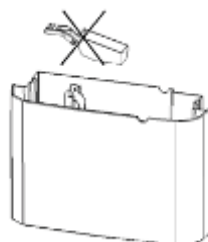


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 7

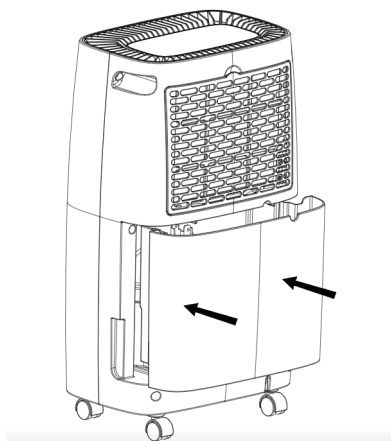


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 8

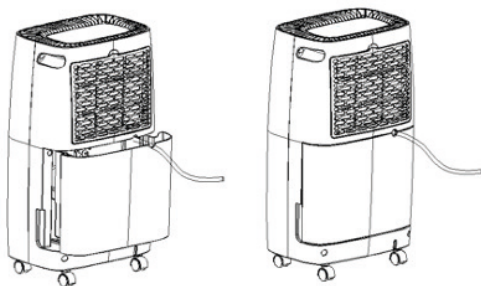


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

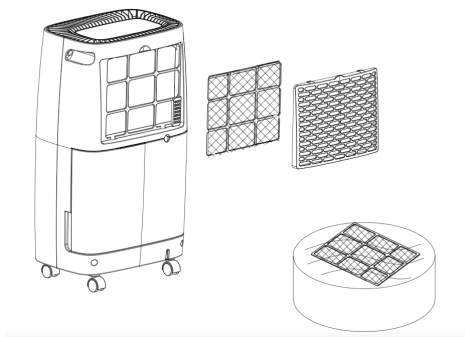


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10

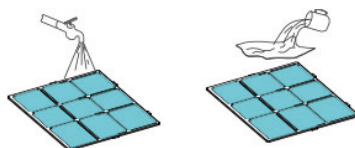


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

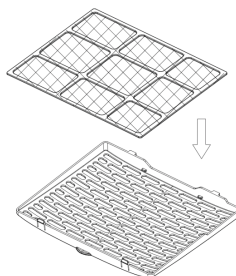


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01201217